

Edini slovenski dnevnik
:: v Zedinjenih državah ::
Velja za vse leto ... \$3.00
Ima nad 8000 naročnikov.

GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The only Slovenian daily
:: in the United States ::
Issued every day except
: Sundays and Holidays :

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.

Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, under the Act of Congress of March 3, 1879. TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.

NO. 253. — ŠTEV. 253.

NEW YORK, SATURDAY, OCTOBER 26, 1912. — SOBOTA, 26. VINOTOKA, 1912.

VOLUME XX. — LETNIK XX.

Pohod v Carigrad, kakor hitro pade močno utrjeno Drinopolje. Turki priznavajo sami, da so povsod doživel občutne poraze.

PO ZMAGI PRI KIRK-KILISEH SO SI PRIVOŠČILI BOLGARI EN DAN ODDIHA. SEDAJ SI MORAO OSVOJITI ŠE DRINOPOLJE, IN POT V CARIGRAD JIM JE ODPRTA. — DRINOPOLJE VZAMEJO Z NASKOKOM MOGOČE JE PA TUDI, DA BO DO MESTO OBLEGALI.

SRBSKE ZMAGE POTRJENE.

PRI KUMANOVU SO IZGUBILI TURKI 5000 MOŽ. — BITKA JE BILA IZREDNO HUDA, PRIŠLO JE DO BOJA MOŽ PROTI MOŽU. — ČRNOGORSKI ARMADI SE JE POSREČILO OBKLITI SKADER. — ZAVZETJE S ERVIJE JE ODPRLO GRKOM POT V MACEDONIJO.

London, Anglija, 25. okt. — Po štiridnevi buditi bitki so si pri voščili danes Bolgari en dan od diha. O bojih ob vojni črti od Kirk-Kiliseha in Drinopolja danes ni prišlo nobenih poročil. Bolgari se še niso odločili, na kak način si naj osvojijo Drinopolje, ali z naskokom, ali z obleganjem, oziroma izstradanjem prebivalstva Dalekosežnost turškega poraza pri Kirk-Kilisehu je ni znana, sigo gurno pa je, da se je posrečilo velikemu delu tamošnje posadke uiti, predno je padlo mesto.

Da je Kirk-Kiliseh tako, hitro padel, je presenetilo celo bolgarske štabne častnike in njihove vezinike. Tako hitrega napredovanja vojne niso pričakovali v Evropi. Sele devet dni je pretekel, odkar je Turčija napovedala vojno, in že se stvar tako razvila, da govorje o posredovanju vlasti. Te se posebno zanimajo za naravo zvezne balkanskih držav. Iz dobrega vira naznajajo, da vsebuje neka točka medsebojnega dogovora določbo, da ne sme nobena država skleniti miru brez privoljenja drugih.

Poleg operacij v Tracieji je vojna med Srbi in Turki v Kumanovo okraju velikega važnosti. Carigrad je končno vendar potrdil vspeh srbskega orožja. Srbi so včeraj zavzeli dva kraja, Vuhi-trin in Gilan, ob deželnih cesti med Mitrovico in Vranjem.

Črnogoreci še vedno naskakujejo Skader. Čuje se, da se je turška posadka v Skadru umaknila na višine Zadrina, južno od mesta. To potrjuje mnenje, da nameravajo Turki pustiti Skader svojemu nasprotniku.

Grki prodirajo neprestano proti severozapadu in so zasedli delo Kozani, nekako dvajset milij severozapadno od kraja Servija.

Sofija, Bolgarsko, 25. okt. — Sem prisla poročila o zavzetju Kirk-Kiliseha naznajajo, da se Turki še vedno vojskujejo. Večkrat so zagnali prodirajoče Bolgare nazaj, a ti so jih vedno znova napadli.

Dokazano je sedaj, da je bil ujet pri zavzetju Kirk-Kiliseha Ahmed sin Mahmud Muktar paše, poveljnik turških čet v Kirk-Kilisehu. Nadalje je konstatirano, da so pobegnile turške kolone v jugu in vzhodni smeri, da so jih zasedovali Bolgari in da se moralni bežeči Turki boriti do Vize na vzhodu in do Babenski na jugu. Turki so imeli nekako 2000 mrtvih, ravno toliko jih je prišlo v ujetništvo. Iz pogovora z jetniki izhaja, da je dobivala posadka v trdnjavu zadnje dni samo potovno običajne hrane. Kralj Ferdinand je poslal četam navdušuječe poslanice, v katerih hvali ju naštvo in plemenitost, katero so

Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov, stirideset zabojev granat in mnogo živil.

V Kirkdžali, štirideset milj zahodno od Mustaf paše, so zaplenili Bolgari 1.000.000 nabojov,

Kri.—
Iz ruskega življenja.
—

Pred vdom velike, mračne, trinadstropne hiše sta korakali enakomerno semintja dve vojski straži, vrhu tega pa je stal menda radi večje varnosti v veži se policaj.

Mimočo so se plaho ozirali na to začrnelo, neprijetno poslopje, v katerem je imel sedež carski namestnik, krut, neumislen človek, ki je bil vse preje, nego ljudomil gospodar svojim podplom.

Cuditi se torej ni, ako ga je vskodočenit, in če so se v skritih zakotijih tega malega, napol židovskega mesteca pripravljale bombe in kovali pogubni naklep zoper to poslopje, posebno pa v njem bivajočega namestnika.

Mračilo se je že in mrzel dež je lab rostiti. Cestne svetilke so le slab razsvetljevale temne, ozke ulice.

Nasproti poslopju v mestnem vrtu pa je živilgal jesenski veter med golimi vejevjem.

V veži je tiko šepetal policej z dvema strežnjema, ki sta prisla iz gorenjih prostorov. Govor se je sukal okrog hišnega gospodarja.

"Ali že spi?" vpraša tiko policej.

"Ne, sedaj je še v pisarni. Določno mu je menda neko zelo razburljivo pismo, kajti nemirno in srditega obraza koraka po sobi semintja."

"Revolucionarji se tega človeka zelo boje... njihovi revolucionarni nameni se jim nikakor ne bodo tako lahko posrečili", priponni policej.

"Da, zelo strog gospodar je in nikakor ne bi bilo dobro uganjati z njim šale."

* * *

Človek, o katerem se je sukal govor v veži, je bil v bojazem in sovraštvo tisočerim.

Bil je majhen, sivolas možak v svetli generalski uniformi. Ob tem času je meril z velikimi koraki, razburjen in srđit, svojo, ne posebno prijetno pisanino, katere edini lišči so bile slike generalov, njegovi prednikov, ki so zakrival stene od vrha do tal.

Na široki pisalni mizi je ležala obširna, popisana pola — smrtna obsodba mladega revolucionarja, kateri je zakrivil umor policijskega stražnika.

Pilijs — tako se je glasilo ime obsojenca — je bil ruski državljan, ki pa je študiral mnogo let v Avstriji.

Po dovršenih študijah se je vrnil v svojo domovino in se pridružil revolucionarjem.

A že zgodaj ga je zgrabil roka pravice, ravnokar je potrdil carski namestnik smrtno obsodbo vojaškega sodišča in že drugo jutro naj bi rabelj končal mlado življenje.

Poleg smrtne obsodbe pa je ležalo na mizi odprtlo pismo skoraj iste vsebine. S tem listom so zagrozili revolucionarni voditelji generalu s smrto...

"Neumnost", zagodnja general, "s katero, so me hoteli že mnogokrat oplašiti. S takimi grožnjami me pač ne bodo nikdar odvrnili od natančnega in vestege izpolnjevanja službenih dolžnosti. Nikdar nisem mislil, da se budem moral tako zelo razburjati v svojih starih dneh."

Ta trenutek pa se je čul na ulici hrup in vpitje. Hotel je k oknu, da vidi, kaj naj to pomeni.

Neka ženska je vpila in se braničila napram ljudem, kateri so jo hoteli zadrževati.

"Pustite me!... pustite me k njemu!" slišal je general glas ženske.

"Hočem ga videti in govoriti z njim!"

General je odprl okno in vprašal, kaj vse to pomeni.

"Te ženska hoče k vam, ekselenca... mi pa smo ji to zbranili", javi policej.

"Kaj želite pri meni?" vpraša general skozi okno.

"Hočem, moram govoriti z vami!" zakliče ženska že vsa brez sapce.

"Vsaj par minut... ker je zelo nujna stvar... Prišla nisem s slajpnamenom... preiščite me in našli ne boste pri meni ničesar sumljivega."

General je opazil pri svitu svetilke ne več mlado, elegantno oblečeno damo in zapovedal, naj se ji dovoli vstop.

Nekoliko trenutkov nato je vstopila v sobo približno štiridesetletna gospa, kateri se je pozna na obrazu, da je pretrpela že marskaj v svojem življenju.

"Kaksne navadne okoliščine so vas privede ob tako pozni uru k meni, milostljiva gospa?"

Dama je bila zelo razburjena, kajti tresla se je na ečem životu in težko dihal. Končno se je pomirila in vprašala:

"Ali vam je obsodba dijaka

Pilijsa znana in ste jo li mogoče že potrdili?"

"Da, gospa, obsodbo sem podpisal", odvrne general navidezno zelo mrzlo, a obsel ga je že pri tem nekak notranji nemir.

"Za božjo voljo, zopet jok in tarianje! Ljudje ne izprevidijo, da moram izvrševati le višjo voljo in da nisem jaz postavljajoče!"

A ni se zgodilo to, kar je pričakoval. Gospa ni zajokala in tudi ne proseče padla na kolena.

Njene oči so se skoraj maščevalno zabliskale in okrog ustnega je zaigral škodoželen nasmej.

"Vi ste sodbo podpisali?" ponovila je vprašanje.

"Dobro torej, — vidite, da to ni bil nikakor Pilijs, ne Marij Leo Josip Pilijs, temveč Vladimir Bruskovskij, sin vašega sina in torej vaš vnuk. In jaz... jaz sem njegova mati, ljubljena vaša Mitija, ki je prokel rojstno svojo hišo. Ali me niste takoj spoznali? Siecer se pa ne vem spominati, aki ste me videli, ko ste prišli k nama, da nju razdržite. Ko si je Mitija pognal kroglo v glavo, izkušali ste se maščevati nad menoj in me zapreti v temnico... prijatelji moji pa so mi pomogli v inozemstvu. Tam je zagledal Vladimir luč sveta. Vespila sem mu že v zgodnjem mladosti v srcu sovraštvo do vaše vladne. Misel, da je darovala svoje mlado življenje v prid naši stvari tak ečno, povzročila mi bolest. Bomba, ki je priletila iz njegovih rok, ni imela namena umoriti ubogega stražnika. Da, gospod general, Ana Bruskovska sem jaz in vi — boste prepustili jutri vašega vnuka, vašo lastno kričljivjev rokam. In kaj namenavate sedaj z menoj, naj ši umrjem z njim, ali naj grem prost na srečo?"

In jutri se je utrujen zgrudil na stol ter si zakril obraz z rokama.

General je opazoval z vidno rahločutnostjo to mlado, umičeno življenje in obsel ga je čut, da mora pritisniti nesrečne na svoje prsi.

Hotel je to že storiti, a v tem trenutku se zgane jutri in upre svoje oči z divjim, sovražnim pogledom v generala ter zamrmlja pričetnim gnevom:

"Kaj delate še tu?... Ali me hočete mučiti z vaso prisotnostjo celo noč?"

"Postušajte me vendar mirno, Vladimir Bruskovskij..."

"Ha, ha... kaj ste tudi že izvohali?... Bobro, recimo, da jaz nisem Pilijs, temveč Bruskovskij; kaj je na tem ležeče in kaj briča to vas? Idite vendar, že!"

"Da, takoj. Ali nimate mogoče še kako željo, katero bi vam lahko izpolnil?"

"Željo?" zasmehjal se je porogljivo jutrik.

"Imam celo dvojno željo, in sicer prva je, da se mi umaknete z luči, da lahko zaključim to pismo, druga pa je ta, da pride to pismo v roke naslovjenec."

Ko je zapustil general jetniščo, deževalo je še vedno nepremehoma, nad mestom pa je vladalo zgroba tišina.

**

"Idite!" zamrmljal je general.

S ponosno povzdignjeno glavo in trdnih korakov zapustila je gospa sobo in šla po stopnjach navzdol, guverner pa je stal kot okamenel sredi sobe. Stopil je naprej k oknu in zrl za gospo, ki je šla proti mestnemu vrtu, gotovo v središče revolucionarjev. Videl jo je, kako je pritisnila med potjo robec k obrazu in mehak žut je prešnil njegovo trdo srečo, a le za trenutek.

Poleg smrtne obsodbe pa je ležalo na mizi odprtlo pismo skoraj iste vsebine. S tem listom so zagrozili revolucionarni voditelji generalu s smrto...

"Pogum in stanovitnost!" temi besedami izkušal se je general po tem prizor zopet ojačiti, in jel je nemirno korakati po sobi. A obhajale so ga temne, žalostne misli, katerih se ni mogel odkričati več. Tiko je obstal sredje sobe in ogledoval slike generalov, svojih prednikov, ki so sedaj nemo zrli nanj. Dva izmed njih sta bila žrtvi revolute...

**

"Sinja, pišem Vam slednjič.

Vedite, da umrjem mirno z zahestjo v srcu, da zmaga končno naša sveta stvar. Kmalu...

mogoče že v nekaj letih pride čas...

V Vas živi vzvišen duh in vesel sem, da se mi je posrečilo vcepiti v Vaše sreče naše ideje. Vi boste delovali in podpirali Vas bodo moji in Vaši prijatelji. Pred smrto slušam glas svoje duše in priznam Vam, da ste mi nad vse dragi. Ko ste igrali na glasovir, stal sem med duhetečimi evertkami na balkonu in mislile na Vas... Se li še spominjate izlet v gorovje, kjer smo opazovali krasen solenini vzhod?... Le pogum! Tudi nam zasipte kmalu solnce sreče za katero umiram sedaj. Blagoslov Vas Vsemogočni!"

**

"Sinja, pišem Vam slednjič.

Vedite, da umrjem mirno z zahestjo v srcu, da zmaga končno naša sveta stvar. Kmalu...

mogoče že v nekaj letih pride čas...

V Vas živi vzvišen duh in vesel sem, da se mi je posrečilo vcepiti v Vaše sreče naše ideje. Vi boste delovali in podpirali Vas bodo moji in Vaši prijatelji. Pred smrto slušam glas svoje duše in priznam Vam, da ste mi nad vse dragi. Ko ste igrali na glasovir, stal sem med duhetečimi evertkami na balkonu in mislile na Vas... Se li še spominjate izlet v gorovje, kjer smo opazovali krasen solenini vzhod?... Le pogum! Tudi nam zasipte kmalu solnce sreče za katero umiram sedaj. Blagoslov Vas Vsemogočni!"

**

"Sinja, pišem Vam slednjič.

Vedite, da umrjem mirno z zahestjo v srcu, da zmaga končno naša sveta stvar. Kmalu...

mogoče že v nekaj letih pride čas...

V Vas živi vzvišen duh in vesel sem, da se mi je posrečilo vcepiti v Vaše sreče naše ideje. Vi boste delovali in podpirali Vas bodo moji in Vaši prijatelji. Pred smrto slušam glas svoje duše in priznam Vam, da ste mi nad vse dragi. Ko ste igrali na glasovir, stal sem med duhetečimi evertkami na balkonu in mislile na Vas... Se li še spominjate izlet v gorovje, kjer smo opazovali krasen solenini vzhod?... Le pogum! Tudi nam zasipte kmalu solnce sreče za katero umiram sedaj. Blagoslov Vas Vsemogočni!"

**

"Sinja, pišem Vam slednjič.

Vedite, da umrjem mirno z zahestjo v srcu, da zmaga končno naša sveta stvar. Kmalu...

mogoče že v nekaj letih pride čas...

V Vas živi vzvišen duh in vesel sem, da se mi je posrečilo vcepiti v Vaše sreče naše ideje. Vi boste delovali in podpirali Vas bodo moji in Vaši prijatelji. Pred smrto slušam glas svoje duše in priznam Vam, da ste mi nad vse dragi. Ko ste igrali na glasovir, stal sem med duhetečimi evertkami na balkonu in mislile na Vas... Se li še spominjate izlet v gorovje, kjer smo opazovali krasen solenini vzhod?... Le pogum! Tudi nam zasipte kmalu solnce sreče za katero umiram sedaj. Blagoslov Vas Vsemogočni!"

**

"Sinja, pišem Vam slednjič.

Vedite, da umrjem mirno z zahestjo v srcu, da zmaga končno naša sveta stvar. Kmalu...

mogoče že v nekaj letih pride čas...

V Vas živi vzvišen duh in vesel sem, da se mi je posrečilo vcepiti v Vaše sreče naše ideje. Vi boste delovali in podpirali Vas bodo moji in Vaši prijatelji. Pred smrto slušam glas svoje duše in priznam Vam, da ste mi nad vse dragi. Ko ste igrali na glasovir, stal sem med duhetečimi evertkami na balkonu in mislile na Vas... Se li še spominjate izlet v gorovje, kjer smo opazovali krasen solenini vzhod?... Le pogum! Tudi nam zasipte kmalu solnce sreče za katero umiram sedaj. Blagoslov Vas Vsemogočni!"

**

"Sinja, pišem Vam slednjič.

Vedite, da umrjem mirno z zahestjo v srcu, da zmaga končno naša sveta stvar. Kmalu...

mogoče že v nekaj letih pride čas...

V Vas živi vzvišen duh in vesel sem, da se mi je posrečilo vcepiti v Vaše sreče naše ideje. Vi boste delovali in podpirali Vas bodo moji in Vaši prijatelji. Pred smrto slušam glas svoje duše in priznam Vam, da ste mi nad vse dragi. Ko ste igrali na glasovir, stal sem med duhetečimi evertkami na balkonu in mislile na Vas... Se li še spominjate izlet v gorovje, kjer smo opazovali krasen solenini vzhod?... Le pogum! Tudi nam zasipte kmalu solnce sreče za katero umiram sedaj. Blagoslov Vas Vsemogočni!"

**

"Sinja, pišem Vam slednjič.

Vedite, da umrjem mirno z zahestjo v srcu, da zmaga končno naša sveta stvar. Kmalu...

mogoče že v nekaj letih pride čas...

V Vas živi vzvišen duh in vesel sem, da se mi je posrečilo vcepiti v Vaše sreče naše ideje. Vi boste delovali in podpirali Vas bodo moji in Vaši prijatelji. Pred smrto slušam glas svoje duše in priznam Vam, da ste mi nad vse dragi. Ko ste igrali na glasovir, stal sem med duhetečimi evertkami na balkonu in mislile na Vas... Se li še spominjate izlet v gorovje, kjer smo opazovali krasen solenini vzhod?... Le pogum! Tudi nam zasipte kmalu solnce sreče za katero umiram sedaj. Blagoslov Vas Vsemogočni!"

**

"Sinja, pišem Vam slednjič.

Bolgarija in nje zgodovinje.

Kar so evropske velelasti hotele odvrniti več desetletij, to se je sedaj obstinilo. Ves Balkan je oborzen in na jugu je izplamela občna vojna, zato se nam zdi čas primerno, da na kratko opisemo za sedaj celo državo Bolgarijo.

Med malimi državami na Balkanu, ktere so pričele z vojevanjem proti starej državi Osmanskim, je bolgarsko kraljestvo takoreko prevzelo vlogo vodstva. Zadevajo je sedaj zelo pomenljiva za svetovno zgodovino ker so Bulgari prav tipično slovenski narod. Prvotni Bulgari so bili turško-tatarsko kraljevo, ktere se je izselilo iz Azije in južno Rusijo in leta 675 prekoračilo Donavo. Podvrgli so si v tej deželi sedem slovenskih narodov in ustavili preejšnjo državo. To turško-tatarsko pleme se je v par pokolenjih poslanilo in tudi zgubilo svoj jezik in postal je slovensko, ter nastal je bolgarski narod, kateri je najmočnejši po številu med Slovani na Balkanu. Bulgarski cari so mnogokrat vojevali proti Grški dokler ni prišla na površje nova moč, katera je podprtala vse balkanske države in to so bili Osmani ali Turčini.

Leta 1393 so Turčini uničili staro bolgarsko carstvo. Turčini so razdelili staro bolgarsko stolno mesto Tirnovo in odvedli odlične meščane v pregnanstvo. Od tega časa je Bolgarija bila mrtva kot država in narod skoraj 400 let; tudi njih cerkev so izročili tujeem, to je grški duhovščini, ktera je takrat zelo soglašala s Turčini. Še le v 19. stoletju so se zopet pričeli Bulgari zavedati svoje narodnosti in prava. Prvi odločeni nastop Bolgarov je bil za osvobojenje njih cerkve in Turčija se je morala leta 1870 njih zahitavam tudi vdati in jim dovoliti samostojnega poglavarja nad bolgarsko duhovščino. Ta vspeh je dal Bolgarom pogum in kmalu so pričeli delati načrte kako bi Turke pognali iz njih domovine. Uprizorili so veliko zaroto in ko so leta kristjanski Hrcegovci in Bošnjaki prijeli za orožje se tudi Bulgari niso zamogli vzdržati. Meseca maja 1876 je nastala občna vstava v Bolgariji, a bila je zelo slabo pripravljena in brez pravega vodstva. Turki so spustili na vstavo njih krvoloke Bašilozuke in ti so v gorovju vprizorili pravo klanje. Ti krvoloki so razdelili 60 naselbin in usmrtili 10.000 Bolgarov. Ta zločin je pa dal povod rusko-turškej vojski leta 1877.

Skljenjeni mir dne 3. marca 1878 v San Štefano je določil ustaviteve velike bolgarske kneževine pod vrhovno vladu Turčije. Nova država bi imela po prvotnem načrtu obsežnejše ozemlje, v katerem bivajo Bulgari, to je tudi Macedonijo do egejskega morja. Toda Avstrija in Anglija ste se ustrasil tega načrta in smatrala, da bi bila tako velika Bolgarija le province Rusije in ste ti dve države na berolinskem kongresu določile za zmanjšano Bolgarijo. Leta iz severnega balkanskega pogorja so skrpalni novo kneževino in se ta je morala ostati pod turško vladu. Dežela južno na Balkanu je to okolo Filippopolja pa je tvorila avtonomno turško pokrajino pod imenom Istočna Rumelija, krščanskega guvernerja za to pokrajino je imenoval Sultan. Macedonia pa je ostala turška pokrajina. Osloboedenje Bolgarov se je posrečilo le na pol in borba za osvobojenje naroda je še obstala.

Prični bolgarskim knezom je bil izvoljen princ Aleksander Battenberg in ta se kmalu seznamil s težnjami naroda. Novi nemški knez se je pod vplivom Avstrije in Nemčije odrekel ruskemu vplivu in zato prišel v nemilost v Peterburgu, zelo se pa tudi zameril bolgarskemu narodu, da je tako postopal proti njih osvoboditelju. Leta 1885 je vzbruhnila vstava v Istočni Rumeliji; turškega guvernerja so vjeli in proglašili zvezzo z Bolgarijo. Knez Aleksander je sprejel ponudbo in bil 21. septembra 1885 v Filippopolju, ko se mu je narod poklonil. Povečana Bolgarija pa je vzbudila zavist v sosedni Srbiji, ali bolje v nevrečem Milatu, hujškanem po Avstriji, zato je napovedal nevrečno, bratomorno vojno Bolgariji. V srbsko-bolgarski vojni se je vprvič pokazala izvrstna bolgarska armada. Knez Aleksander si dne 19. novembra 1885 priboril pri Slivnici sijajno zmago nad

Srbij in s svojo vojsko prodrl daleč na srbsko ozemlje, dokler mu ni Avstrija zapovedala: stoj! Končno je tudi Turčija pripoznala zedinjenje Istočne Rumelije z Bolgarijo, in obe države ste ostale združene države. Junak pri Slivnici knez Aleksander pa je moral že drugo leto Bolgarijo ostaviti, nevhaležnost proti Rusiji ga je strmoglavlja. Sedaj se je pa pokazala namera Rusije, češ, da bi kaski veliki knez postal vladar Bolgarije. Tej nameri pa se je vpril Stambulov, bolgarski ministarski predsednik in na vse kripelje delal, da je sobranje izvolil leta 1887 svojim knezem kneza Ferdinand Koburškega, kateri je še sedaj vladar Bolgarije.

Prva leta sta knez Ferdinand in Stambulov prav marljivo delala za urejanje boljših razmer, finančnih, vojaštv, postavodajalstva itd. Toda Stambulov je žel zelo veliko nevhaležnost od Koburžana. Leta 1894. je moral izstopiti iz ministerstva; a leta kasneje je postal žrtev politične zarote in bil zadržano umorjen. Ta madež je pa še ostal v zgodovini Bolgarije, in trebalo je še precej časa predvsem poklonom vpravil.

"Izvolute sesti, ekselencia? S čem morem biti na uslugo vaši ekselencie?" General, postaven mož s črnimi brkami, se vabilu, naj sede, ni odzval. Z odločnim, strogim, skorjo sovražnim glasom je odvrgel:

"Jaz sem general Hovanskij; povедalo se mi je pravkar, da imate pri sebi ponarejen denar ter ga nameravate tukaj v Moskvi zamenjati."

Ospuel in prestrašen mu odvrgel Dobraškin:

"Jaz, prevzetenost? — Toda ni mogoče, gotovo so vas napačno obvestili, ekselencia."

"Obžalujem", ga zavrne general. "Imam popolno verodostojnost in trošenje denarjev, da se je toliko časa vstavljal evropskim velesilam, da so ga konečno oficijelno pripoznale knezom. Pred tremi leti je knez Ferdinand proglašil Bolgarijo za neodvisno in se povišal za cara vseh Bolgarov. Sedaj se bode pa pokazalo, kako močna je Bolgarija in nje zavezniki in kakosna bode njih taktika.

Sedaj pa hočemo še spregovoriti nekolič besedij o bolgarskih vojakih.

Kakor hitro je bilo izdano poselje za mobilizacijo, so Bolgari severa in juga skupaj vredni v uvrstili v vojno. Le kratek oboisk Sofije prepriča tujea kako skrbno so Bulgari gojili svoje vojaštvo. Na ulicah je videti mnogo častnikov in vojakov, in vsakdo mora priznati, da na njega napravijo prav dober vtis, kar celo Nemci zatrjujejo. Bolgarski vojaki je zelo čeden, močan in velik; tudi med častniki je videti korenjake, in njih lepa oblike da povod, da se vsakemu prikupijo. Vsa bolgarska armada nosi čepice iz ovčje kože, spredej pa ima križ iz medenine. Suknja je temnozelenata, podobna jopiču in ima dve vrste gumbov. Enako barve so hlače, in te so bolj široke in v škrnjah. Ako bi hoteli izreči prav vtis o bolgarskih častnikih in vojakih je lahko rekli na kratko, da so iz kmetov postali vojaki. Ti so vidno neokretni, težki in zelo močni ljudje; tudi pri konjeniških častnikih ni videti kakih elegancij, kakor jo kažejo nemški, avstrijski in francoski. Bolgari pa imajo naravne vojaške lastnosti. Bolgar ljubi vojaško službo in je v njej kmalu domač. Bolgar je zelo trden in ni podvržen mehkušnosti; dalje je zelo marljiv, iznadljiv, praktičen, ima dobre nazore, je nrawnepokvarjen ter vztrajen. Posebno se odlikuje bolgarski vojak po njegovih odločnosti, previdnosti, domoljubju in sprostnosti v spopadu. Poslednje je zelo važno v vojni. Bolgari so zelo spretni v napadih in to izvrše na poseben način. Bolgari niso takaj fanatiki kakor Japone, kateri so patriotizma tako pijani, češ, da morajo umreti za domovino; tudi se puste navduševati po lepih govorih, ali izburiti, temveč ostancate tudi kot vojaki mirni in trezni realisti. Njih namen je zelo jednostaven; sovražnikov kolikor mogoče veliko škodovati, pobjiti kolikor mogoče, a pri tem paziti, da sam sebi ne škoduje. Ne boje se smrti, toda odločeno je drago prodati. Ko je knez Aleksander dne 19. novembra 1885 na visočinah pri Slivnici rekel častnikom generalnega štaba: "Gospode, nas je 16.000 proti 25.000, a bodoemo jih napadli", takrat je dobro poznal vojaško naravo bolgarskega naroda. Kad je razvijajo zeleno-belo-rudečo zastavo in godba zaigra "Sumi Marica" takrat vidis zbirati se Bolgare pod njo. "Sumi Marica", je narodna pesem in vojna objedinem. To pesem so trobili trobenci ob Šipki, ko se ni bilo govora o bolgarski armadi, pač pa je vsak za orožje sposoben. Bolgar stopil v vrste ruskih polkov in se hrabro bojeval proti staremu sovražniku — Turčinu. A tudi danes upamo, da bode Bog blagoslovil orožje hrabrih, nepokvarjenih Bolgarov v vojski proti sovražniku Slovanov, civilizacije in občega krščanstva.

Na sledu.

Trgovec Dobraškin je ravno došel iz Tomska v Sibiriji in Moskvo ter opazoval skozi okno hotelu Pluškov, kjer se je nastanil, moskovsko poučeno življenje.

Kar poteka nekdo na vrata. Ves presenečen je bil Dobraškin, ko je na njegov odziv vstopil general v popolni uniformi; sledil mu je bogat liviran sluha. Začuden je v nemali zadregi je pogledil Dobraškin svojo dolgo brado staroruskega značaja in na kratek pozdrav vstopivšega zlahkim poklonom vpravil:

"Izvolute sesti, ekselencia? S čem morem biti na uslugo vaši ekselencie?"

General, postaven mož s črnimi brkami, se vabilu, naj sede, ni odzval. Z odločnim, strogim, skorjo sovražnim glasom je odvrgel:

"Jaz sem general Hovanskij; povедalo se mi je pravkar, da imate pri sebi ponarejen denar ter ga nameravate tukaj v Moskvi zamenjati."

Ospuel in prestrašen mu odvrgel Dobraškin:

"Jaz, prevzetenost? — Toda ni mogoče, gotovo so vas napačno obvestili, ekselencia."

"Obžalujem", ga zavrne general. "Imam popolno verodostojnost in uradno poročilo. Ali imate tu v Moskvi trgovske zvezze?"

"Gotovo!" mu brzo odgovori Dobraškin ter mu navede več ugodnih vrstek, s katerimi je bil v zvezi.

"No, že prav", dě general nekolič prijazneje; "toda izročite mi denar!"

Trgovec je izvlekel iz žepa spodnje suknje denarnico ter vzel iz nje večje število bankovcev po tisoč rubljev.

"Radi varnosti nosim gotovino običajno seboj, ekselencia."

"Ivan, povečevalno steklo!" je ukazal general ter začel v tem papirnatih denar natančno pregledoti. Kljub strogi preiskavi se ni mogel odločiti.

"Ekselelencia, bodite uverjeni, da je denar pravi", mu pripomni Dobraškin.

"Ne smatram vas sicer za goliču in tudi niste naredili namestaka, in njih lepa oblike da povod, da se vsakemu prikupijo.

Vsa bolgarska armada nosi čepice iz ovčje kože, spredej pa ima križ iz medenine. Suknja je temnozelenata, podobna jopiču in ima dve vrste gumbov. Enako barve so hlače, in te so bolj široke in v škrnjah. Ako bi hoteli izreči prav vtis o bolgarskih častnikih in vojakih je lahko rekli na kratko, da so iz kmetov postali vojaki.

Ti so vidno neokretni, težki in zelo močni ljudje; tudi pri konjeniških častnikih ni videti kakih elegancij, kakor jo kažejo nemški, avstrijski in francoski. Bolgari pa imajo naravne vojaške lastnosti.

Bolgar ljubi vojaško službo in je v njej kmalu domač. Bolgar je zelo trden in ni podvržen mehkušnosti; dalje je zelo marljiv, iznadljiv, praktičen, ima dobre nazore, je nrawnepokvarjen ter vztrajen. Posebno se odlikuje bolgarski vojak po njegovih odločnosti, previdnosti, domoljubju in sprostnosti v spopadu. Poslednje je zelo važno v vojni. Bolgari so zelo spretni v napadih in to izvrše na poseben način. Bolgari niso takaj fanatiki kakor Japone, kateri so patriotizma tako pijani, češ, da morajo umreti za domovino;

tudi se puste navduševati po lepih govorih, ali izburiti, temveč ostancate tudi kot vojaki mirni in trezni realisti. Njih namen je zelo jednostaven; sovražnikov kolikor mogoče veliko škodovati, pobjiti kolikor mogoče, a pri tem paziti, da sam sebi ne škoduje. Ne boje se smrti, toda odločeno je drago prodati. Ko je knez Aleksander dne 19. novembra 1885 na visočinah pri Slivnici rekel častnikom generalnega štaba:

"Sicer pa?", je dejal ta trgovec, "ali se vam zdi varno nositi toliko sveto denarja s seboj? Ali se ne bojite, da bi vam kdo denar vzel, če bi se vam še kaj hujšega ne pripetilo?"

"Gotovo, ekselencia", mu je odgovoril Dobraškin, ves v strahu tudi iz tega vzroka.

"Torej le vedno in več previdnosti!" ga je posvaril general.

"Kakor litro bo stvar dognana, dobit obvestilo."

General je oddal nato zavoj svojemu služi ter po kratkem pozdravu odšel.

Trgovec je še vedno ves prestrašen, ozrisi se skozi okno, videl, kako je vstopil general na sani in se čakale nanj pred hotelom; sluha je zavitek dobro shranil, se tudi vredel na sani in odšel se v naglem dnu.

"Dober dan, ljubi Štefan Dimitrovič!" S tem pozdravom je vstopil trgovec Seličan, prijatelj Dobraškinja. "Kaj pa sta imela z generalom Hovanskim?"

"Čudna stvar!" mu pravi Dobraškin. "Se sedaj sem popolnoma v sebi. General pravi, da je pozivedel, da imam s seboj ponarejen denar; zato je prišel sem, preiskočil denar, pa ni mogel ničesar dognati, zato ga je vzel seboj, da ga pokaže drugim uradnikom."

"Da je vzel denar seboj?" je začudeno vprašal Seličan.

"No, da; saj je bil vendar general Hovanskij — ekselencia."

"Ali ga poznate?" vprašal je Seličan dalje.

"Sveda, gotovo; in ves denar je vzel seboj."

"Koliko ga je pa bilo?"

"Osemnajstideset tisoč rubljev", odgovoril je Dobraškin.

"Mnogo denarja, velika svota!" menil je Seličan. "Pa saj je bil general Hovanskij, bil — vsaj podoben mu je bil."

"Ali morda dvomite?" vprašal je Dobraškin ter prebedel. "Menite li, da morda ni bil general?"

"To je pač težko reči. Veste kaj? Jaz bi na vašem mestu šel k njemu ter ga prosil, naj vam da poboticu."

"Imate prav; takoj storim to. Torej menite resno..."

"Jaz ne menim ničesar", mu odvrgel Seličan; "toda vi ste potem na jašnem, ste v gotovosti in miru."

"Popolnoma resnično", dejal je prestrašen sibirska trgovec in ukazal nemudoma napreč.

Oba trgocev sta se zavila v tople kožuhe ter odpeljala skupno v generalovo stanovanje.

"Ivan", zaklical je, "naredite ob skratku! Kje je osemnajstideset tisoč rubljev?"

Bled kot smrt pokazal je ta, tresač se strahu, na omaro, veden v zidu.

General je bil doma in trgove takoj vsprel.

"Popolnoma resnično", dejal je prestrašen sibirska trgovec in ukazal nemudoma napreč.

"A takoj!" je dejal general povsem mirno, ko je, ogledavši se po sobi, zapazil na stolu krasno generalsko uniformo.

"Obzalujem", ga zavrene general.

"Kako naj se vam zahvalim, ekselencia?" je vprašal.

General mu je odgovoril mirno:

"GLAS NARODA"

(Sloveno Daily.)

Owned and published by the

Sloveno Publishing Co.

(a corporation.)

FRANK SAKSER, President

JANKO PLESKO, Secretary

LOUIS BENEDIK, Treasurer.

Place of Business of the corporation and
addresses of above officers: 82 Cortlandt
Street, Borough of Manhattan, New York
City, N. Y.Na celo leto velja list za Ameriko in
Canado. \$3.00
" pol leta 1.50
" leto za mesto New York 4.00
" pol leta za mesto New York 2.00
" Europa za vse leta 4.50
" " pol leta 2.50
" " cert leta 1.75"GLAS NARODA" izhaja vsak dan in
vzemši nedelj in praznik.**"GLAS NARODA"**
("Voice of the People")
issued every day, except Sundays and
Holidays.
Subscription yearly \$3.00.

Advertisements on agreement.

Dopisni brez podpisa in osebnosti se ne
potrebuje.Denar naj se blagovati pošiljati po —
Money Order.Pri spremembi kraja naročnikov
prosim, da se nam tudi prejmejo
bilavljajoči naznani, da hitreje najde
mo naslovnika.Dopisni in pošiljatveni naredite ta na
slov:**"GLAS NARODA"**
82 Cortlandt St., New York City.

Telefon 4687 Cortlandt.

**Koncem tedna.**Laški kralj Viktor Emanuel se
hoče dati proglašiti za rimskega
cesarja. Meni namreč, da je za-
sluzil ta naslov, ker je Turke ta-
ko sijajno premagal. Ce se Cezar
in Augustus ne preobrneta v gro-
beh, bosta vsaj zmagala z rameni
in se porogljivo režala...**D opis i.**Cleveland, O. — Marsikateri
izmed cenejnih čitateljev si je že
nemara misil, da jo je tudi Ter-
bovčev Tone popihal dolni na Bal-
kan, da prikrajsa kakega Turči-
na za turban z glavo vred, da si
vtvra kako zalo srbsko, bolgar-
sko ali turško evetko (magari tu-
dijo vodjico), ali pa da si vlovi
vsaj kako prelesto gorsk vilo
v Rodopskih planinah, ker se tako
dolgo nič oglašl. Ampak
stvar je čisto druga. Balkanskim
narodom, ki so, siti turških do-
brot, začeli krvavi ples z rdeč-
klaže, želim dober uspeh, Tur-
činom dober tek oziroma polet v
Azijo, bratom Srbom in Bolge-
rom pa sem poslal z devetimi no-
tarškimi pečati opremljeno poob-
lastilo, da naj se v mojem imenu
poštano namlatijo Turčina na ra-
čun grozovitosti, ki jih je celih
300 let stresal nad mojimi pra-
dadi — jaz pa sem se z mirno
vestjo podal v Cleveland, kjer
sem prav pridno "prešal" in še
bolj pridno srkal sladko ohjisko
vinci in mošč. Vidite, zato nisem
vtegnil pisati. — Cleveland je
veliko industrijsko mesto ob si-
njem Erie jezeru. Nekateri deli
mesta so precej lepi, a v sploš-
nem mesto ni zelo čisto, čemur so
seveda vzrok neštevilne tvornice,
ki dajejo zaslužka stotisočernim
delavcem. Delavske razmere so
ugodne, to se pravi, dela je do-
sti povsod. Plača seveda ni bri-
ljantna, ako se jo primerja s pla-
čami na zpadu, zato so pa živ-
ljenske potrebuješčine toliko cene-
je. Cleveland je največja sloven-
ska naselbina v Ameriki, število
tam bivajočih Slovencev cenijo
na 20, nekateri celo na 25 tisoč.
Stanujejo kompaktno, večinoma
na St. Clair ulici in tam v bližini.
Razdeljena je naselbina v tri
glavne okrake, ki se zovejo: Kur-
ja vas, Žužemberk in Ribnica.
Kurja vas se prostira v bližini
jezera, šteje najmanj Slovencev
in vsled tega ima menda tudi
najmanj ugleda. Zatem sledi Žu-
žemberk, jugozapadno od tam, kjer
križa iztočna 55. cesta St. Clair
ulico. Žužemberk je že pre-
cej "dolga vas", in da imajo žu-
žemberški vaščani precej ugleda
ter da jih respektirajo tudi ob-
lastva, videl sem neke sobote
zvezcer. Ura je bila že blizu pol-
noči, ali fantje žužemberški so
popolnoma nemoteno popevali
"na vasi" tisto večno lepo: "Hudič Trbovlje tresa!" itd. Sve-
ta zvezda angelja miru, s kolem
v roki, bliščala se je potuhnjeno
iza tihega vogla, a v bližino an-
gelja ni bilo; bržkone je tudi
njemu ugašalo urbano fantovs-
ko petje, kakor je meni. Ribnica se
siri od križišča iztočne 55. ceste
in St. Clair ulice severovzhodno.
Ribnica je kraljica slovenske na-
selbine clevelandske. V RibniciPremoga je v Ameriki vsako
leto več. Pa tudi dražji je vsako
leto, menda zato, da cene ne bi
zaostajale za splošnim "napred-
kom".Vodje vseh treh političnih
kampanj so preprčani o zmagi.
Dva teh bi bila sigurno začude-
na, če bi imela prav.Zmagoslavno prodiranje zdru-
ženih balkanskih armad mora
navdati z veseljem vsakega Slo-
vencev. Saj se odrešo naši bratje
jarma turškega sovraga, ki jih je
tlačil k tlorju že toliko časa. Kdaj
zasieme tudi našim rojakom v sta-
ri domovini solnce svobode?...Nek znan "gospod" hoče obr-
niti pozornost na svojo neznamo
osebico s tem, da se zaletava na
vse strani. Muhe je in ostane,
kar dokazuje najbolj to, da no-
beden njegovih razumnejših to-
varišev ne potegne z njim.Človek, katerega je obvaroval
samo ovratni mastne klofute
dobrega katoličana in bivšega
predsednika najbolj katoličke
Jednot, naj bi raje molčal in
gledal, da ne dobi na svoje ne-
slanosti odgovora, ki mu bo še
dolgo zvenel po usnem.List, ki priobčuje njegove pri-
smadarje daje prav rad svoje
predale na razpolago nekemu
drugemu gospodu, o katerem se
čujejo stvari, ki jih ni označiti
z besedami. Ampak "svaka sila
do vremena", pravijo Hrvati. To
si naj zapomnijo oni, ki se mo-
geče skrivajo za neslanostmi ka-
tega srboriteza...Če bo šlo Glasilo po sedanjem
poti naprej, se zgorodi prav gotovo
nekaj, česar ne želimo, in bi tudi
obhalovali, če bi se zgordilo. Ne-
kateri ljudje nikakor ne morejo
priti do spoznanja, da podporne
organizacije niso za drugega, ka-
kor za podporo članov, ne pa
hujskanje. Vsaka tretja vrsta v
Glasilu vsebuje v sebi besedo
"kapitalist" ali kaj sličnega, in
to naj privede "nove čete v vr-
ste razredno zavednega delav-
stva — v socialistično stran-
ko"...Tako piše zadnje Glasilo v
predzadnjem odstavku uvodni-
ka. Enkrat je vendar odločno
pok za urednik, za čem stremi
— namreč agitirati v listu, ki je
namenjen za večji napredek or-
ganizacije in članov in tozadjevo
nagrizacijo, za socialistično
stranko. Kako dolgo še?

* * *

Iz

izvestja

socialistične

stranke

razvidimo,

da je v Ameriki

vseh jugoslovenskih socialistov

okoli 1200. Ce računamo, da je

polovica teh socialistično organi-

zovanih delavev slovenska,

ostane 600 slovenskih socialistov.

* * *

V zadnji številki ne najdemo

nobenega članka v prid Jednoti

in članov,

katerih je nad 8000,

pa pa samo agitacijo za socialistično stranko. Ne verjamemo,

da bodo člani tako pisane dolgo

trpli.

* * *

Slovenski socialisti imajo svoj

list,

ki jih naj poučuje in širi

med njimi nauke socializma.

Kako

pa pride 8000 članov podpor-

ne.

Jednote do tega, da bi plače-

vali socialistično agitacijo v svo-

jem Glasilu?

* * *

Vsak list si začrtva pot, ima

svoj program,

katerega se drži.

Če kateremu naročniku ni všeč

pisanje

lista,

se enostavno ne

naroči

več

stranki.

* * *

Slovenski socialisti imajo svoj

list,

ki jih naj poučuje in širi

med njimi nauke socializma.

Kako

pa pride 8000 članov podpor-

ne.

Jednote do tega, da bi plače-

vali socialistično agitacijo v svo-

jem Glasilu?

* * *

Slovenski socialisti imajo svoj

list,

ki jih naj poučuje in širi

med njimi nauke socializma.

Kako

pa pride 8000 članov podpor-

ne.

Jednote do tega, da bi plače-

vali socialistično agitacijo v svo-

jem Glasilu?

* * *

Slovenski socialisti imajo svoj

list,

ki jih naj poučuje in širi

med njimi nauke socializma.

Kako

pa pride 8000 članov podpor-

ne.

Jednote do tega, da bi plače-

vali socialistično agitacijo v svo-

jem Glasilu?

* * *

Slovenski socialisti imajo svoj

list,

ki jih naj poučuje in širi

med njimi nauke socializma.

Kako

pa pride 8000 članov podpor-

ne.

Jednote do tega, da bi plače-

vali socialistično agitacijo v svo-

jem Glasilu?

* * *

Slovenski socialisti imajo svoj

list,

ki jih naj poučuje in širi

med njimi nauke socializma.

Kako

pa pride 8000 članov podpor-

ne.

Jednote do tega, da bi plače-

vali socialistično agitacijo v svo-

jem Glasilu?

* * *

Slovenski socialisti imajo svoj

list,

ki jih naj poučuje in širi

med njimi nauke socializma.

Kako

pa pride 8000 članov podpor-

ne.

Jednote do tega, da bi plače-

vali socialistično agitacijo v svo-

jem Glasilu?

* * *

Slovenski socialisti imajo svoj

list,

ki jih naj poučuje in širi

med njimi nauke socializma.

Kako

pa pride 8000 članov podpor-

Žrtev ljubezni.

"...in opozorila me je na te
reče lise po detetovem čelu in
hrbtu..."

Zdravnik je vztrepetal.

"Znano vam je..." je rekel
nevede v zamolklo.

Kriknila je in omahnila na po-
steljo... "Morilec!..."

Ovadba na smrtni postelji.

V Nyireghyhazi na Ogrskem je
bil aretovan član mestnega sveta
in ravnatelj Ljudske banke, An-
ton Sollar. Njegova žena je izpo-
vedala na smrtni postelji, da je
njen mož pred štirimi leti začgal
svojo hišo, da bi si z zavaroval-
nim pomagal iz denarnih stisk.

"GLAS NARODA" JE EDINI
SLOVENSKI DNEVNIK V ZDR.
DRŽ. NAROČITE SE NANJ.

Imenik uradnikov
krajevnih društev Jugoslovanske Ka-
toliške Jednote v Z jed. državah
ameriških.

—

Društvo sv. Ciril in Metod, št. 1 v Ely,
Minnesota.

Predsednik: Josip Spitzer, tajnik: I-
van Matkovich; blagajnik: Jos. J. Pe-
shek; zastopnik: Stefan Banovec. Vsi v
Ely, Minn.

Društvo zboruje vsako prvo nedeljo
po 20. v mesecu v dvorani Josipa Skale.

"Gospa! Naša veda nas v slu-
čajih zapušča..."

"...pripravljena... In rada
bi, da izvem od vas gotovost, če-
tudi še tako bridko. Ta nejasna
bodočnost me mrzi in strup so mi
te ure, polne strahu in upa."

Družnik se je vzvral in ji
pogledal v bledo lice.

"...pripravljena... In rada
bi, da izvem od vas gotovost, če-
tudi še tako bridko. Ta nejasna
bodočnost me mrzi in strup so mi
te ure, polne strahu in upa."

Naj ji li pove čisto in gorjupno
resnico, naj li razdere mladostne
iluzije, ki so ji še ostale iz onih
mladih, kratkokrilnih let?

Poročila se je mlada in nedo-
rasla, še ne vzvezeta etvetka. Li-
ki otrok je gledala kvíšku k kne-
mu, klanjala in čudila se njego-
venu umu in ga ljubila, kakor
more ljubiti le 17letna mladenka.
Govorilo se je mnogo ob njeni
zaroki in pozneje o njem, o nje-
govem življenju v akademičnih
letih na Dunaju, o raznih aferah
z damami ob baleta in gledališča,
o lahkokrilih punicah mestnih u-
lic... Mama je pač slišala o tem,
pa zdele se ji je vse govorjenje
ponajveč gola zavist možitvečljivih
devic in užajenih mater, oč-
pa... Bah, saj je tudi on bil ne-
kdaj mlad in živ in imel je kri-
vočno in nemirno. Pa to mine..."

Ona pa... ona pa ni poslušala
in skrbela in mislila; saj to je
prava ljubezen, ki nič ne skribi
in ne misli.

Kakor lepe, kratke sanje ji je
minilo prvo leto...

Od takrat pa je imel njen mož
vedno več dela v pisarni, priha-
jal je pozno domov, zamišljen in
slabe volje. Odpuščala mu je;
saj se trudi za njo in pa...

Slutila je že bodočo srečo in
gledala v duhu četvetoča, rdeča li-
čeca otroka, ki mu bo najsrč-
nejša mati...

Ljudje pa so zopet govoriliči
in jo pomilovale pogledovali.

In sedaj že pol leta čuje noč
in dan ob detetovi postelji.

"Milostiva!", prekine zdravnik
mučni molk, "odhajam, dolžnost
me kliče drugam."

"Ostanite še... par minut!"

Zdravnik jo čudeč se pogleda-
Ustnica so ji tretpetal.

"Véeraj je bila pri meni Eve-
lini."

"Evelina?"

"Da, prihaja iz Prage iz kon-
zervatorija..."

Motril jo je pazljivo.

"Razumen, gospa. Vzemmiril
vas je njen prihod. Tekmovala
je nekdaj z vami in vam podleg-
la, ona, ki se ji ni mogel upirati
nikdo, se je moral umakniti
vam, mladi institutki."

"Ne to..."

"Oprostite, če sem se motil!"

Upila je ostro svoje oči v
zdravnikov obraz.

"Je li res, gospod doktor...
Evelina mi je pripovedovala...
bila je celo popoldan pri meni...
so li res bolezni... oprostite, ne
vem, kako naj povem... bolezni,
ki jih podejdejo potomeci, more-
biti otroci, nečaki?..."

Zdravnikovo čelo se je zgrban-
čilo: ona je opazila te gube.

"Da, da... na primer recimo:
jetka... blaznost..."

"In pripovedovala mi je...
Evelina čita mnogo... pripovedo-
vala mi je o mestnih lahkoživečih,
o damah, nezvestnih in koketnih,
o eneni ljubezni in kupljivi, o
njenih žrtvah... in..."

Zgrabila je zdravnika za roko,
ga siloma vleka k postelji ter
je odgrnila.

Društvo sv. Alojzij Št. 17 v Aldridge, Mont.

Predsednik: Frank Andolšek, Box 144;
tajnik: Gregor Zobec, Box 144; blagajnik:
John Petek, Box 144; zastopnik: Gregor
Zobec, Box 144, vsi v Aldridge, Mont. P.
O. Electric, Mont.

Društvo zboruje vsako drugo nedeljo
v mesecu ob deveti uri dopoldne v Pe-
tel & Zobec dvorani na Happy Hall v
Roslyn, Washington.

Društvo sv. Alojzij Št. 18 v Rock Springs,
Wyoming.

Predsednik: Anton Semrov, Box 284;
tajnik: Paul Puškar, Box 255; blagajnik:
Frank Keršlak, Box 121; zastopnik: Va-
tent Stalik, 302 Pilot Ave, v Rock Springs, Wy.

Društvo zboruje vsako treto nedeljo
v mesecu ob deveti uri dopoldne v Nemški
dvorani v Claridge, Pa.

Društvo sv. Mihail Arhangel Št. 40 v
Claridge, Pennsylvania.

Predsednik: Anton Semrov, Box 284;
tajnik: Paul Puškar, Box 255; blagajnik:
Peter Lazar, Box 37; zastopnik: Anton
Semrov, Box 284, v Rock Springs, Pa.

Društvo zboruje vsako drugo nedeljo
v mesecu ob deveti uri dopoldne v Nemški
dvorani v Claridge, Pa.

Društvo sv. Alojzij Št. 19 v Lorain, Ohio.

Predsednik: Frank Durjavac, 1735 E.
29th St.; tajnik: Andrej Pogačar, 1748
E. 29th St.; blagajnik: Andrej Klinar,
1748 E. 29th St.; zastopnik: Jožef Per-
šek, 1688 E. 31st St., vsi v Lorain, Ohio.

Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo
v mesecu v Alojz Virantovi dvorani 1900
v St. Lorain, Ohio.

Društvo sv. Jožef Št. 20 v Gilbert, Minn.

Predsednik: Josef Novak, Box 338; taj-
nik: John Zellar, Box 21 N.; blagajnik:
Joe Nosesen, Box 318; zastopnik: Louis
Proser, Box 164, vsi v Gilbert, Minn.

Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo
v mesecu ob eni uri popoldne.

Društvo sv. Jožef Št. 21 v Denver, Colo.

Predsednik: Alojzij Andolšek, 5173
Clarkson St.; tajnik: Frank Skrabec, 4670
Penn Ave.; blagajnik: John Cesar, 5115
No. Emerson St.; zastopnik: Math. Am-
brož, 4839 Pearl St., vsi v Denver, Colo.

Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo
v mesecu ob eni uri popoldne.

Društvo sv. Jožef Št. 22 v So. Chicago, Ill.

Predsednik: Marko Hrvat, 8911 Green-
bay Ave.; tajnik: Anthony Motz, 9485
Ewing Ave.; blagajnik: Nikola Jakovčić,
9621 Av. M.; zastopnik: Jos. Ausick, 8911
Greenbay Ave., vti v So. Chicago, Ill.

Društvo zboruje vsako drugo nedeljo
v mesecu ob eni uri popoldne.

Društvo sv. Jožef Št. 23 v San Francisco,
California.

Predsednik: Jakob Erlich, 2110 19th
St.; tajnik: John Starha, 2000 19th St.;
blagajnik: Jakob Lavšin, 2110 19th St.;
zastopnik: Anton Mihelič, 709 San Br-
uno Ave., vti v San Franciscu, Cal.

Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo
v mesecu v Golobčevi dvorani na voglu
19th in Vermont St. v San Franciscu.

Društvo sv. Jožef Št. 24 v Barberon, Ohio.

Predsednik: Alojzij Balant, 112 Sterling
Ave.; tajnik: Math. Kramar, Box 223
blagajnik: Fank Skerl, 223 Mohr St., vti
v Barberon, Ohio.

Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo
v mesecu ob deveti uri popoldne v Frank-
Markusovi dvorani v Georgetown.

Društvo sv. Jožef Št. 25 v Eveleth, Minn.

Predsednik: Frank Rätznik, 1216 Bla-
zinev St.; tajnik: Mat. Ketchman St.; zastopnik:
Anton Kötting, 901 No. Ketchman
St. vti v Indianapolisu, Indiana.

Društvo zboruje vsako drugo nedeljo
v mesecu ob eni uri popoldne v Gačnikovi
dvorani.

Društvo sv. Štefan Št. 26 v Pittsburgh, Pa.

Predsednik: Joseph Lehan, 2637 Laut-
ner St., Troy Hill; tajnik: Joseph Po-
gar, 5307 Butler St.; blagajnik: Frank
Antloga, 5632 Dresden Alley; zastopnik:
Josip Pogačar, 5307 Butler St., vti v Pitts-
burgh, Pa.

Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo
v mesecu na Voglu v kranjsko slovenski dvorani v Pitts-
burghu, Pa.

Društvo sv. Barbara Št. 47 v Aspen, Colo.

Predsednik: Josip Borštar, Box 419;
tajnik: Mihal Zobec, Box 55; blagajnik:
John Petek, Box 602, vti v Aspen, Colo.

Društvo zboruje vsako drugo nedeljo
po 20. v mesecu v dvorani Josipa Skale.

Društvo sv. Barbara Št. 48 v Indianapolis,
Indiana.

Predsednik: Frank Spilar, 2914 W. Ca-
valier St.; tajnik: Michael Pavel, 708 No.
Warman Ave.; blagajnik: Frank Jeriček,
731 No. Ketchman St.; zastopnik:
Josip Gačnik, 901 No. Ketchman
St. vti v Indianapolis, Indiana.

Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo
v mesecu v Golobčevi dvorani na voglu
19th in Vernon St. v Indianapolis.

Društvo sv. Barbara Št. 49 v East Pale-
stine, Ohio.

Predsednik: Jakob Trobec, Box 5; taj-
nik: Paul Taucher, Box 220; blagajnik:
Anton Jurčič, Box 31; zastopnik:
Frank Jurčič, Box 209, vti v East Pale-
stine, Ohio.

Društvo zboruje vsako drugo nedeljo
v mesecu ob dveh popoldne v prostorih
v sklopu Frank Jurčiča.

Društvo sv. Barbara Št. 50 v Eveleth, Minn.

Predsednik: Frank Rätznik, 1216 Bla-
zinev St.; tajnik: Mat. Ketchman St.; zastopnik:
Anton Kötting, 901 No. Ketchman
St. vti v Indianapolis, Indiana.

Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo
v mesecu ob eni uri popoldne v Frank-
Markusovi dvorani.

Društvo sv. Barbara Št. 51 v Mur-
ray, Utah.

Predsednik: Mark Petrich, 906 No. 1 A.;
tajnik: Peter Pirch, Box 302; blagajnik:
John Kosák, Box 395; zastopnik: Anto-
nij Kralj, Box 396, vti v Murray, Utah.

Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo
v mesecu ob deveti uri popoldne v pro-
storii Čitalne družbe.

Društvo sv. Barbara Št. 52 v Imperial, Pa.

Predsednik: Peter Pirch, Box 302; taj-
nik: John Dragojan, Box 663; blagajnik:
John Alois Tolar, Box 242; blagajnik: John
Miklavčič, Box 72, vti v Imperial, Pa.

Društvo zboruje vsako drugo nedeljo
v mesecu ob deveti uri popoldne v pro-
storii Čitalne družbe.

Društvo sv. Barbara Št. 53 v Chisholm, Minn.

Predsednik: Geo. Nemanič, Box 741;
tajnik: John Dragojan, Box 722; blagajnik:
John Petek, Box 56; zastopnik: John
Miklavčič, Box 72, vti v Chisholm, Minn.

Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo
v mesecu v dvorani brata Fr. Spalzera
v East Mineral, Kans.

Društvo sv. Alojzij Št. 31 v Braddock, Pa.

Predsednik: J. A. Grom, 521 Center St.
(P. O. Box 57); tajnik: Jožef Košir,
1127 Maple Way; blagajnik: Josip
Zefrank, 1111 Wood Way; zastopnik: Jakob
Borec, 910 Cliff St., N. S. St., vti v Braddock,
Pa.

Francoski publicist o razmerju med Francijo in Avstrijo.

Večkrat se je že naglašalo, da je pomanjkanju denarja v Avstriji, posebno pa padanju kurzov državnih papirjev, glavni vzrok v tem, da Francija noče dajati v Avstriji nikakega posojila. Da, se več! Francija je celo odtegnila z avstrijskega denarnega trga tudi ves po raznih bankah naloženi denar. Stvar je do spola tako daleč, da francoski kapital danes sploh noče sodelovati pri kakem gospodarskem podjetju v Avstriji ali Ogrski. Kaj pa je francoski kapital za avstrijsko narodno gospodarstvo, dejajočo razna podjetja, ki so osnovana skoraj izključno, ali pa vsej po večini s francoskim kapi- telom. Naj omenimo samo južne železnice, kjer je v prvi vrsti interesiran francoski kapital. Pred vsemi pa je avstrijska državna renta imela na francoskem de-narnem trgu svojega najboljega odjemala. Zadnje rentne emisi-je pa je vlada moralna pokriti na notranjem denarnem trgu, s če-mer je bil ves ta denar odtegnjen raznim gospodarskim panogam. Vseled tega tripi vse avstrijsko narodno gospodarstvo. Vse to pa so posledice avstrijske zunanje politike, posledice zvezne Avstrije z Nemčijo.

No, to so stvari, ki so že itak splošno znanje. Zanimivo pa je, da tudi Francozi sami odkrito priznavajo, da dokler bode Avstrija v zvezni z Nemčijo, ji ne posodijo niti ficeva več! Posebno zanimiv je v tem oziru članek, ki ga je priobčil v pariškem "Petit Journalu", znani francoski publicist André Chéradame o priliki predloga avstrijskega ministra za vnanje stvari, grofa Berchtolda, glede decentralizacije Turčije.

Chéradame pravi pred vsem, da so ljudje, ki trde, da ima ta Berchtoldov predlog zamotane maehiavelistične namene. To da niti ni nemožno. Vendar treba iz raznaličnejših razlogov smatrati Berchtoldov predlog za zelo važen diplomatičen čin. Če so predlogi Berchtolda pravilno tolmačeni, so v soglasju z interesom Evrope, ki želi ohranitev miru. Ne kaže gotova decentralizacija Turčije, ki bi dala njenim krščanskim podanikom potrebne reforme, bi utegnila pomiriti deželo, ali na drugi strani se Turki izpostavljajo nevarnosti, da jih potpolnoma prečrejo iz Evrope. Vendar je značilno — nadaljuje francoski publicist —, da namesto grofa Berchtolda nasvetovati turški vlasti politiko, ki je dia-metralno nasprotne politiki, ka-korščeno je do nedavna zasedovala berolinška vlast. Nemčija je namesto Mladoturkom vedno na-svetovala energično decentralizacijo.

Avstro-Ogrska pa nasvetuje sedaj ravno nasprotno metodo. To je očvidno nasprotstvo obeh srednjeevropskih zaveznikov v teko vlevenem vprašanju, ka-kor je ono Orijenta, je vredno največjega vpoštevanja.

Zato niso v Berolini niti kaj zadovoljni z inicijativo Avstro-Ogrske. Tudi so že očitno pokazali svojo nevoljo. Nemška diploma-cija skuša sicer sedaj za-krivati to, a utis prvega momen-ta se niso mogli skriti očem opa-zovalev. Pa naj je bilo, kakor bilo, diplomatski dogovori, ki sledi predlogu grofa Berchtolda, bodo tvorili novo točko za razmerje med našo (francosko) in dunajsko vladu. Prisel je torej primeren trenutek, da storimo konec gotovim predsodkom, ki vladajo v Franciji proti Avstro-Ogrski, občutljivim predsodkom, ki nas bi ovirali v presojanju, v koliko je nam v korist, a sprejmemo nasvete grofa Berchtolda. Ti predsodki so tudi razumljivi z ozirom na dogodek minulosti in sedanosti, ki povzročajo dosti-krat, da moramo Avstro-Ogrsko pristevati med nasprotnike Fran-cije.

Avstro-Ogrska pa je bila na-sprotinja Francije v minulosti, je v sedanosti, a bržkone bode v bodočnosti. Gotovo pa je haburško cesarstvo težko razumeti na zapadu. (Saj celo člani te države ne morejo razumeti te čudne države in njenih vlad! Kako naj jo potem razumejo Francozzi! Uredni.)

V tej prostrani državi ni nik-dar možno niti od daleč ugo-viti realnosti, ki so v direktnem protislovju z navideznostmi. Ne-oporečno je, da je vsed vojaške zvezne med Berolinom in Duna-

jem Avstrija v vsem zaveznicu Nemčije; pa tudi ta zvezna tvori izreden fenomen, ker je v na-sprostvu z voljo in željami treh četrtin slovenskega in romanskega prebivalstva Avstro-Ogrske, ki je protivno germanizaciji in s tem naravno tudi zvezni Beroli-nu in Dunajem. Ta zvezna je le di-nastičnega značaja. Narodi, ki kljub ogromnim težkočam, ki se jim stavljajo, zadobivajo po ma-lom ono politično važnost, ki jim gre po njih številu — ti narodi bodo v najbližji bodočnosti vpli-vati na zunanjino politiko habsburške monarhije. Poleg tega je slo-vansko prebivalstvo Avstro-Ogrske plodovitejše, nego nemško in madjarsko. Slovani so raztreseni po vsem nemškem ozemlju. Du-naj, ki je bil pred 40 leti izjuc-jen nemški, je danes po tretjini slovanski. To so preveč važna dejstva, da bi se jih ne upo-žetelo. Kar pa se tiče avstrijskih Nemcev, bi se nam bilo — iz-vzemši Vsenemec — z njimi ve-čno lagje sporazumeti, nego z Nemci v Berolini.

Chéradame nadaljuje potem: V našem razmerju z Avstrijo moramo računati z dvema ome-njenima nasprotujočima si ele-mentima. Eden teh elementov, dinastična zvezna, ki veža Dunaj in Berolin, je izražen po vojnih pripravah na suhem in na morju, ki so na suhem naprjena proti naši zaveznički Rusiji in v Sredozemskem morju proti nam in našim prijateljem Angležem. Ta zvezna nam nalaga imperativno dolžnost, da v sedanji dobi abso-lutno odklanjammo vsako sodelo-vanje pri državnih posojilih Av-strije in Ogrske, dasi bi to bilo zelo želeni z ozirom na naše pri-hranke. Od druge strani pa nas oprimacije večine habsburških po-danikov, katerih ne smemo več prezirati, in gotovost, da bodo na narodi v kratkem vplivali na zu-najno politiko dunajske vlade v smislu naših interesov in sim-patijs, silijo na to, da smo z Avstro-Ogrsko v kolikor mogoče dobrimi razmerah, ne da bi pri tem stopili iz finančne reserve, ki nam je nalagala zvezna Dunaja z Beroli-nom.

Predlog grofa Berchtolda daje želen diplomatičen čin. Če so predlogi Berchtolda pravilno tolmačeni, so v soglasju z interesom Ev-rope, ki želi ohranitev miru. Ne kaže gotova decentralizacija Turčije, ki bi dala njenim krščanskim podanikom potrebne reforme, bi utegnila pomiriti deželo, ali na drugi strani se Turki izpostavljajo nevarnosti, da jih potpolnoma prečrejo iz Evrope. Vendar je značilno — nadaljuje francoski publicist —, da namesto grofa Berchtolda nasvetovati turški vlasti politiko, ki je dia-metralno nasprotne politiki, ka-korščeno je do nedavna zasedovala berolinška vlast. Nemčija je namesto Mladoturkom vedno na-svetovala energično decentralizacijo.

Slovensko samostojno bolniško podporno društvo priredi v soboto, dne 11. januarja 1913 I. LETNO VESELICO v "Lidenkranz Hall" v Brooklynu.

Društvo sv. Františka priredi kakor običajno tudi letos dne 31. decembra SILVESTROV VECER in v soboto, dne 1. februarja 1913 LETNO VESELICO v dvorani "Delayskega Sokola" v New Yorku.

Društvo sv. Jožefa priredi pro-soboto po Martinovem, t. j. 16. novembra, običajno jesensko ve-selico v Liederkranz Hall, Brooklyn, N. Y.

Društvo sv. Petra priredi na zahvalni dan, v četrtek, dne 28. novembra 1912 v prostorih bratov Vogrič v Brooklynu družinsko zabavo; v soboto, dne 4. ja-nuarja 1913 pa v Liederkranz Hall v Brooklynu 9letno veselico.

Društvo sv. Ane priredi v soboto, dne 26. oktobra 1912 letno ve-selico v "Schützen Hall" v New Yorku.

Slovensko pevsko in dramatično društvo "Domovina" priredi v nedeljo, dne 24. novembra 1912 popoldne v cerkveni dvorani 135 druge ulice v New Yorku igro "Bratranec" in igro s petjem "Kovačev student". Obsirnejši vspored bode pravočasno objavljeni in med rojake razdeljen.

Osrednja podružnica družbe Sv. Cirila in Metoda priredi v soboto, dne 25. januarja 1913 letno veselico v "Beethoven Hall" v New Yorku.

Društvo "Bratska Zveza" pri-rede v soboto, dne 30. novembra 1912 DRUŽILSKI VEČER v prostorih g. Henry Rupp v Brooklynu in svojo LETNO VESELICO v soboto, dne 1. februarja 1913 v Lieder-kranz Hall" v Brooklynu.

Društvo "Orel" priredi svojo

PREDPUSTNO VESELICO dne

15 februarja 1913 v Schützen-Hall, New York, N. Y.

Ako vojak izstopi iz vrste pred carjem.

O priliku, ko je ruski car pre-gledoval vojaške čete v Moskvi, je kar nakrat stopil iz vrste neki vojak, hoteč podati carju neko prošnjo. Častniki so mu to zabru-nili in car je bil jasno prestrašen. Hitro so vojaka arretirali in guali v zapor. Radi tega dogodka so bili potem karani od polkovnika do kaprola pri dotiženem od-delku, kjer je bil oni vojak. Car pa je potem uvaževal prošnjo o-nega vojaka; dobil pa je vojak tudi 30 dni zapora.

Slovensko-angleški spisovnik

prinaša mnogo vzorcev pismem v angleškem in slovenskem jeziku.

Torej je posebne vrednosti za

vsakega ki ima pisati v angleš-čini.

Slovar obsega 12000 besedij,

in je danes največji v sloven-skangleškem jeziku.

Cena knjige je \$2.00 in jih ima-mo v zalogi. Kedor nám pošlje denar mu takoj isto odpošljeno poštne prosto.

SLOVENIC PUBL. CO.

82 Cortlandt St., New York, N. Y.

Društvene vesti za Greater New York in okolici.

SLOVENSKO SAMOSTOJNO BOLNIŠKO PODPORNO DRUŠTVO :

za Greater New York in okolico v obsegu dvajsetih milij, s sedežem v New Yorku. Ustanovljeno 17. decembra 1911.

O D O B O R :

Predsednik: LUDOVIK BENEDIK.

R. I. Bx 178.

Ridgewood, N. Y.

Podpredsednik: JOSIP POGACNIK,

56 Ten Eyck St.

Brooklyn, N. Y.

Prvi tajnik: VINKO ZEVNIK.

c/o Irving Ave. & Halsey St.

Brooklyn, N. Y.

Drugi tajnik: ALOJZIJ SKRABAR,

424 East 9th St.

New York, N. Y.

Blagajnik: FRANK GIOVANELLI,

923 Garden Avenue,

Hoboken, N. J.

Nadzorniki:

IVAN INTIHAR,

21 Webster St. Newark, N. J.

PETER PETEK,

308 E. 6th St., New York, N. Y.

ALOJZIJ ANDOLEK,

R. I. Bx 178.

Ridgewood, N. Y.

Se je vsake sekste sobote v mesecu v Schuetzen Hall, 12 Saint Marks Place (8. ulica) New York, N. Y.

Prihodnja se, katera je ob enem četrletnem, bude dne 26. OKTOBRA 1912. Pričetek točno ob 8. uri zvečer. Pri tej seji imamo rešiti več važnih točk, zato naj se bratje in sestre blagovoljno polnoštevno in pravočasno vdeležiti. Po seji se proži vsake-mu prilika vdeležiti se veselice, ktero prirede žensko podporno društvo sv. Ano v istem poslopu.

Rojaki in rojakinje, pristopite v naš krog, ker edini namen našega društva je: podpirati drug drugega in gojiti slovensko na-rodno zavest in bratoljubje.

Naše geslo je: "V slogi je: moč!"

Veselice 1912/1913:

Slovensko samostojno bolniško podporno društvo priredi v soboto, dne 11. januarja 1913 I. LETNO VESELICO v "Lidenkranz Hall" v Brooklynu.

Društvo sv. Františka priredi kakor običajno tudi letos dne 31. decembra SILVESTROV VECER in v soboto, dne 1. februarja 1913 LETNO VESELICO v dvorani "Lidenkranz Hall" v Brooklynu.

Društvo sv. Jožefa priredi pro-soboto po Martinovem, t. j. 16. novembra, običajno jesensko ve-selico v Liederkranz Hall, Brooklyn, N. Y.

Društvo sv. Petra priredi na zahvalni dan, v četrtek, dne 28. novembra 1912 v prostorih bratov Vogrič v Brooklynu družinsko zabavo; v soboto, dne 4. ja-nuarja 1913 pa v Liederkranz Hall v Brooklynu 9letno veselico.

Društvo sv. Ane priredi v soboto, dne 26. oktobra 1912 letno ve-selico v "Schützen Hall" v New Yorku.

Slovensko pevsko in dramatično društvo "Domovina" priredi v nedeljo, dne 24. novembra 1912 popoldne v cerkveni dvorani 135 druge ulice v New Yorku igro "Bratranec" in igro s petjem "Kovačev student". Obsirnejši vspored bode pravočasno objavljeni in med rojake razdeljen.

Osrednja podružnica družbe Sv. Cirila in Metoda priredi v soboto, dne 25. januarja 1913 letno veselico v "Beethoven Hall" v New Yorku.

Društvo "Bratska Zveza" pri-rede v soboto, dne 30. novembra 1912 DRUŽILSKI VEČER v prostorih g. Henry Rupp v Brooklynu in svojo LETNO VESELICO v soboto, dne 1. februarja 1913 v Lieder-kranz Hall" v Brooklynu.

Društvo "Orel" priredi svojo

PREDPUSTNO VESELICO dne

15 februarja 1913 v Schützen-Hall, New York, N. Y.

Ako vojak izstopi iz vrste pred carjem.

O priliku, ko je ruski car pre-gledoval vojaške čete v Moskvi, je kar nakrat stopil iz vrste neki vojak, hoteč podati carju neko prošnjo. Častniki so mu to zabru-nili in car je bil jasno prestrašen. Hitro so vojaka arretirali in guali v zapor. Radi tega dogodka so bili potem karani od polkovnika do kaprola pri dotiženem od-delku, kjer je bil oni vojak. Car pa je potem uvaževal prošnjo o-nega vojaka; dobil pa je vojak tudi 30 dni zapora.

Slovensko-angleški spisovnik

prinaša mnogo vzorcev pismem v angleškem in slovenskem jeziku.

Torej je posebne vrednosti za

vsakega ki ima pisati v angleš-čini.

Slovar obsega 12000 besedij,

in je danes največji v sloven-skangleškem jeziku.

Cena knjige je \$2.00 in jih ima-mo v zalogi. Kedor nám pošlje

Slov. Delavska



Podpora Zvezda

Vstanovljena dne 16. avgusta 1908.

Inkorporirana 22. aprila 1909 v državi Pennsylvania,
s sedežem v CONEMAUGH, Pa.

GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: MIHAEL ROVANSEK, R. F. D. No. 1, Conemaugh.
Podpredsednik: JAKOB KOCJAN, Box 60, Conemaugh, Pa.
Osvrni tajnik: VILJEM SITTER, Box 67, Conemaugh, Pa.
Pomočni tajnik: ALOIZIJ HAVDEK, Box 1, Dunlo Pa.
Glavni blagajnik: IVAN PAJK, L. Box 228, Conemaugh, Pa.
Pomočni blagajnik: IVAN BREZOVEC, Box 6, Conemaugh, Pa.

NADZORNIKI:

I. nadzornik: FRANK BARTOL, Box 274, Thomas, W. Va.
II. nadzornik: ANDREJ VIDRIH, P. O. Box 523, Conemaugh, Pa.
III. nadzornik: ANDREJ BOMBACH, 1651 E. 3rd St., Lorain, Ohio.

POROTNIKI:

I. porotnik: JOSIP SVOBODA, 628 Maple Ave., Johnstown, Pa.
II. porotnik: ANTON PINTAR, Box 204, Moon Run, Pa.
III. porotnik: MIHAEL KRIEVE, Box 224, Primrose, Colo.

VRHOVNI ZDRAVNICKI:

M. A. M. BRALLIER, Grove St, Conemaugh, Pa.

Cenjeno društvo, oziroma njih uradnik, so ujedno prideli, posiljati denar naravnosti na blagajniku in nikogar drugega, ves dopis pa na glavne tajnike.

V sklopu, da opustijo društveni tajnik pri mesecnih poročilih, ali sploh kjerisiboli v poročilih glavnega tajnika kakor pomanjkljivosti, naj te nemudeno nazzanijo na urad glavnega tajnika, da se v prihodnje povrati.

Društveno glasilo: "GLAS NARODA".

SEJA

GLAVNOG ODBORA S. D. P. Z.

(Dne 13. okt. 1912.)

Društvo se po bratu gl. predsedniku M. Rovansek ob 10 ur dopoldanu.

Nazivni sledilec:
M. Rovansek, W. Sitter, I. Pakj, J. Kocjan, A. Vidrich, I. Brezovec in J. Svoboda.

Ker je zapisnik nemavč je začim zap. izvoljen J. Kocjan.

Gl. tajnik predstavlja v rešitev, gleda mnenje člana Josip. Amon, (dr. Rutar, Št. 58, Alberta, Canada).

Ker je omemjeni član umrl za časa njegove suspendacije, oziroma 3 dni predno bi bil črtan se ne preuslog I. Brezovec sklene, da se pokojnikom dlečim isplača poprava smrtnina, kakor pravila, vendar vendar imat glavno informacijo, ki potiče dočinjenem društviu o celih zadehi in potem, da je vse pravno izvršeno, nakazati smrtnino.

Na to se procita pismo društva št. 10, v katerem se pritožuje, da člani se prejeli premalo izplačilo bolniški podprtje in sicer Jos. Korečić \$4.00, John Mezan \$6.00 in predstavnik, da je tudi vrednost tujih poštnih znakov, ter da se nemoj bodo zadržani nad mesec dne, da časa revizije se morajo predložiti nadzor. odrobu v pregled.

Cena društvenim imenikom se znači \$6.75 na \$5.00, da se društvenim bla-

gajnikom nekoliko olajša izdatek, posebno pri novo ustanovljenih društvih.

Na predlog Iv. Pakja prenehata se da 1 ur 20 min. pop.

And. Vidrich je pooblaščen, da zabiljel in vodi natančen račun vlastnikom in nerezponsivnim zadrževalnikom, posebno župnikom, ter se uveljavlja, da morajo biti vracani napravljeni na ime S. D. P. Z. in ne na vošamneznike, ter da ne smejeta biti zadržani nad mesec dne, da časa revizije se morajo predložiti nadzor. odrobu v pregled.

Cena društvenim imenikom se znači \$6.75 na \$5.00, da se društvenim bla-

gajnikom nekoliko olajša izdatek, posebno pri novo ustanovljenih društvih.

Na predlog Iv. Pakja prenehata se da 1 ur 20 min. pop.

Jakob Kocjan,
zač. zapis.

And. Vidrich je pooblaščen, da zabiljel in vodi natančen račun vlastnikom in nerezponsivnim zadrževalnikom, posebno župnikom, ter se uveljavlja, da morajo biti vracani napravljeni na ime S. D. P. Z. in ne na vošamneznike, ter da ne smejeta biti zadržani nad mesec dne, da časa revizije se morajo predložiti nadzor. odrobu v pregled.

Cena društvenim imenikom se znači \$6.75 na \$5.00, da se društvenim bla-

gajnikom nekoliko olajša izdatek, posebno pri novo ustanovljenih društvih.

Na predlog Iv. Pakja prenehata se da 1 ur 20 min. pop.

Jakob Kocjan,
zač. zapis.

Zadnji dnevi Pompeja.

ZGODOVINSKI ROMAN.

Angleški spisal: Lord Lytton-Bulwer

SEDMO POGLAVJE.

Glaukov položaj.

Par dni potem. Bilo je že pozno po noči, pa še vseeno dosti ljudi po cestah. Postajali so v velikih gručah s strahom na obrazu in predmet njegovega govorjenja je bilo življenje in smrt.

Mlad mož je tako hitro zavil okoli enega stebra, da ni zapazil nasproti prihajajočega, zaletel se je z vso silo vanj in ga skoraj vrgel po tleh.

"Hop!" je zaklical debeluh, "ali nimaš oči, ali pa misliš, da jaz nisem občutljiv? Skoraj bi bil izpustil dušo."

"O, Diomed, kaj si ti? oprosti moji nepazljivosti. Jaz sem bil popolnoma zamislen v človeško usodo. Naš ubogi prijatelj Glaukus! Kdo bi si mislil kaj takega!"

"Da, da! povej mi Klodius ē ga bode sodil senat?"

"Gotovo; pravijo, da je zločin tako velik, da ga more samo senat soditi."

"Potem bode toraj javno obtoženi?"

"Kaj se nisi tega slišal; kje si pa bil ves čas?"

"Vračam se iz Neapolja, tam sem odšel takoj ono jutro po zlonču. Strašno! In še tistega dne je bil moj gost."

"O njegovi krvidi se ne more tajiti," je pripomnil Klodius zmigajoč z rameni; "skoraj gotovo zapade igramp."

"Igram! dobri bogovi!" se je začudil Diomed. "Kaj takega pa vendar ne — tako mlad, tako bogat?"

"Že je res! toda on je Grk. Če bi bil Rimljani bi že imeli usmijenje z njim. Tu tujec že trpijo, dokler jim dobro gre; v nesreči pa ne smenu názvati, da so prizaprav sužnji. Mi iz boljših krogov smo že bolj popustljivi in ēe bi bila stvar v naših rokah, bi se že dalo kaj narediti; med nama rečeno: kaj nam je mar ubogi Iziden duhovnik in kaj Izida sama! Ljudstvo je pa bolj verno; kriči po kriči. Nevarno je povedati svoje mnenja."

"Kaj pa on bogatajce? — kristan Nazarejec, ali kakor se že imenuje?"

"Uboga žival! ē bode daroval Cibeli ga pomiloste, ē ne, pa de tigru pod zob; jaz že saj mislim tako, sodišče bode pa odločilo. Toda dovolj o teh žalostnih stvareh. Kako se kaj počuti twoja lepa Julija?"

"Mislim, da dobro!"

"Priporoči me pri nji. Čuj, vrata škrpljajo v tečajih; to je pretorjeva hiša: kdo prihaja? Pri Bahu, Egipčan! kaj je neki iskal pri našem prijatelju?"

"Brez skrb sta govorila o umoru. Pa zakaj ga je umoril, saj je vendar hotel poročiti njegovo sestro."

"Sodi se pa, da mu Apečides ni hotel dati svojega dovoljenja. Gotovo sta se prepričala med seboj. Glaukus je bil pijan; saj je bil popolnoma nezavesten, ko so ga vzdignili; ali vsled strahu, vsled maščevanja ali vina!"

"Ubogi mladenič! Kakega zagovornika pa ima?"

"Najboljšega — Kajusa Polia, pa težko, če bi kaj opravil. Izida je prokleto prijubljena pri ljudeh, kakor Izida, tako tudi njeni duhovniki."

"Ravno sedaj sem se spomnil, da imam za odpraviti še nekaj aleksandrijskega blaga. Da, Izida se bode maščevala."

"Gotovo; toraj zdravstvuj, saj se bodeva skoraj zopet videla; — ēe že tegu ne, bova pa že vsaj stavila za kako svoto v-amfiteatru. Vas stave med menoj in Glaukom so izgubljene. On se je potegoval

za Lydonja. Sedaj se moram obrniti na kakega drugega. Ostani zdrav!"

Klodius je odkorakal, žvižgajoč grško pesmico.

"Če raztrga Glauku lev," si je mislil, "potem nimam nobene zaprake več pri Juliji. Gotovo se mi poda, zame in za moje dolgove je pa tudi skrajni čas, da se poročim."

V tem razmišljajanju in načrtih ga je hipoma nekdo ustavil.

"Pozdravljen plemeniti Klodius! Oprosti, da te zadržujem; povej mi, če te smem prositi, kje je Sallustova hiša?"

"Samo par korakov od tukaj, modri Egipčan. Kaj ima Sallust nočoj pojedino?"

"Saj vendar veš, da jaz ne maram družbe, toda v njegovih hiši je morilec Glaukus."

"Da, da, dobrotnik še vedno upa na njegovo nedolžnost; saj je položil jamstvo zanj. Sallustova hiša je vedno boljša kakor ječa. Kaj pa imaš vendar s Glaukom?"

"Hm, plemeniti Klodius lepo bi bilo, če bi ga mogli rešiti zločinske smrti. Obsodba bogatina bi bil udarec celih družbi. Rad bi govoril z njim — kakor slišim se je že zavedel — natančno bi se rad prepričal o njegovem činu."

"Zelo si usmiljen."

"Usmiljenost je dolžnost vsakega, ki se peča z znanostjo," je odgovoril Egipčan skromno. "Kje je toraj Sallustova hiša?"

"Sam ti jo pokazam, če mi dovoliš, da te sprejem prav korakov. Kaj pa je z nesrečno deliko, kjer se je hotel z Glaukom poročiti?"

"Ona je blizu blaznosti. Semertja hodi, ga proklinja, potem na zopet obstane rekoč: 'Zakaj kletev?' Ne brat, Glaukus ni bil tvoj morilec — kako naj verujem kaj takega." Obstane, pa znoti se začepita sama seboj: "Če bi bil pa vseeno?"

"Nesrečna Jona! Tukaj je Sallustova hiša. Bogovi naj te varujejo. Toda poslušaj Arbaces, zakaj si vedno tako teman, malobesen? Saj pravijo ljudje, da bi bil lahko vesel: — zakaj mi ne dovoliš, da bi te vpeljal v uživanje Pompejev?"

"Hvala ti, plemeniti Klodius; v moji starosti bi ti gotovo ne mogel slediti na vseh tvojih potih."

"Ne boj se tega, jaz sem že spreobrnil možke pri sedemdesetih letih. Splošno pa bogatini niso nikdar stari."

"Zelo laskavo. Potem te budem spominjal svoje oblube."

"Vedno sem ti na razpolago. Zdravstvuj!"

"Pripravljen sem Grka rešiti," je mrmljal Egipčan, "če se za večno odreče Jone. Lahko ga rešim na ta način, da prisilim Julijo, da izpove o svojem ljubezenskem čaru. Če ne pa mora umreti! umreti, da bode med živečimi en tekme manj; — umreti, da bode pri mrtvih stopil na moje mesto. Ali spozna vse to? Ali so ga mogli pregovoriti, da je storil ta čin v svoji blaznosti? To je zame večjega pomena, kakor njegova smrt. Poskusiti moramo, poskusiti."

(Dalej prihodnjih.)

POZOR, ROJAKI!

Slovencem, kateri se že keči preseči v stari kraj ter kuči, kjer se želi preseliti v novo, da sedaj nudi pravila, da se posestvo pravilno in lepo posestvo prav za nizko ceno.

Posestvo leži v vasi Cerov pri Mirni peči, občina Hmeljč, okraj Rudolfova na Dolenskem. Na posestvu je veliko poslopje, ki je pripravno za gostilno ali kako drugo obrt, dva velika hleva za živilo in za prešeči, veliki pod in kozolec. Poleg tega je še eno poslopje, ki je poslopje za mesnico in za rabiti.

"Veliki slovensko-angleški tolmac" je dobiti za \$2.00 poštnine prostro pri Slovenie Publishing Co., 82 Cortlandt St., New York, N. Y.

Kje je FRANK BORSTNAF podomač Kavcer iz Drednega na priči vasi in leži tukaj lepo ceste, zato pripravno za vsako obretnico.

Kaiserski angleški tolmac je dobiti za \$1.00, ženske so vstopnine prostro pri Slovenie Publishing Co., 82 Cortlandt St., New York, N. Y.

Kje je FRANK BORSTNAF podomač Kavcer iz Drednega na priči vasi in leži tukaj lepo ceste, zato pripravno za vsako obretnico.

Kaiserski angleški tolmac je dobiti za \$1.00, ženske so vstopnine prostro pri Slovenie Publishing Co., 82 Cortlandt St., New York, N. Y.

Kaiserski angleški tolmac je dobiti za \$1.00, ženske so vstopnine prostro pri Slovenie Publishing Co., 82 Cortlandt St., New York, N. Y.

Kaiserski angleški tolmac je dobiti za \$1.00, ženske so vstopnine prostro pri Slovenie Publishing Co., 82 Cortlandt St., New York, N. Y.

Kaiserski angleški tolmac je dobiti za \$1.00, ženske so vstopnine prostro pri Slovenie Publishing Co., 82 Cortlandt St., New York, N. Y.

Kaiserski angleški tolmac je dobiti za \$1.00, ženske so vstopnine prostro pri Slovenie Publishing Co., 82 Cortlandt St., New York, N. Y.

Kaiserski angleški tolmac je dobiti za \$1.00, ženske so vstopnine prostro pri Slovenie Publishing Co., 82 Cortlandt St., New York, N. Y.

Kaiserski angleški tolmac je dobiti za \$1.00, ženske so vstopnine prostro pri Slovenie Publishing